

# Конвенция по охране и использованию трансграничных трансграничных водотоков и международных озер

#### СОВЕЩАНИЕ СТОРОН

Седьмая сессия

Будапешт, 17 –19 ноября 2015 года Пункт 4 (h) предварительной повестки дня Вода и промышленные аварии

## План работы для

# Совместной специальной группы экспертов по трансграничным водам и трансграничному воздействию промышленных аварий

#### Контекст

Совместная специальная группа экспертов (СЭГ) по трансграничным водам и трансграничному воздействию промышленных аварий, на своем 12-м заседании (Будапешт, 6-7 октября 2014), обсудила возможные мероприятия, которые могли бы быть организованы в предстоящем двухгодичном периоде 2015-2016 гг. После обсуждения, СЭГ попросила Секретариат подготовить проект плана работы для обсуждения и согласования с Бюро Конвенций в соответствии со Стратегией СЭГ на 2010 г. 1. Действующий документ содержит план работы, согласованный Бюро после обсуждения председателями обеих конвенций и сопредседателями СЭГ в ноябре 2014 г. Конференция Сторон Конвенции ЕЭК ООН о трансграничном воздействии промышленных аварий и Совещание Сторон Конвенции ЕЭК ООН по трансграничным водам информируются о деятельности СЭГ через доклады сопредседателей и приглашаются для рассмотрения вопроса о включении этих элементов в соответствующие программы работы двух конвенций. Конференция Сторон Конвенции о промышленных авариях, 3-4 декабря 2014 г., приняла план работы СЭГ к сведению и решила включить соответствующую деятельность в рабочий план Конвенции на двухгодичный период 2015- $\mathrm{II})^2$ . (ECE/CP.TEIA/30, Проект программы работ Водной 2016 annex (ECE/MP.WAT/2015/3) включает Совместную специальную экспертную группу и ее заседания, со ссылкой на совместное финансирование с Конвенцией о промышленных авариях.

### План работы на двухгодичный период 2015-2016 гг.

СЭГ предусматривает следующих мероприятиях в течение двухгодичного периода 2015-2016 гг., с учетом того, что Стороны будут оказывать экспертную и ведущую поддержку по стране, в том числе, финансовую поддержку, чтобы поддержать их выполнение:

#### (а) Оказание помощи странам с переходной экономикой

Страны с переходной экономикой часто сталкиваются с трудностями в реализации положений Конвенций ЕЭК ООН о трансграничном воздействии промышленных аварий и трансграничным водам. СЭГ могла бы оказать помощь таким странам в отношении аспектов, связанных с аварийным загрязнением вод, например, путем участия и содействия в организации семинаров, предоставления рекомендаций и консультационных услуг в странах и т.д. В период 2015-2016 гг. СЭГ планирует оказание помощи в реализации компонента антикризисного управления по Проекту в Дельте Дуная (между Республикой Молдова, Румынией и Украиной), который предусматривает тестирование и доработку совместного плана действий в непредвиденных ситуациях в дельте Дуная во время камеральных и полевых работ в 2015 г. Контрольный список

\_

<sup>1</sup> Доступно на сайте <a href="http://www.unece.org/fileadmin/DAM/env/teia/water/СЭГ/Strategy">http://www.unece.org/fileadmin/DAM/env/teia/water/СЭГ/Strategy</a> СЭГ.pdf

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Доступно на сайте http://www.unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2014/TEIA/COP\_Gva\_3-

<sup>5</sup> Dec 14/ECE CP.TEIA 30 E.pdf.

для плана действий в непредвиденных ситуациях для трансграничных вод, разработанный СЭГ, может быть использован при разработке плана на случай непредвиденных ситуаций в странах, находящихся в дельте Дуная.

#### (b) Поддержка применения/использование и продвижение материалов, подготовленных СЭГ.

С момента своего создания СЭГ выпустила несколько руководящих материалов с учетом потребностей Сторон, в том числе, Руководство по безопасности и надлежащей практике для обоих трубопроводов (2006) и для объектов управления хвостохранилищами (TMFs) (2008), и, совсем недавно, контрольный список по планированию непредвиденных ситуаций для трансграничных вод (2014). В период 2015-2016 гг. СЭГ будет поддерживать применение, использование и продвижение вышеуказанных правил техники безопасности и / или контрольного перечня в странах региона ЕЭК ООН. Это будет достигнуто, наряду с другими мероприятиями, путем поддержки проектов, направленных на реализацию принципов и рекомендаций руководств по безопасности и / или контрольного списка путем участия членов СЭГ и предоставления консультативных услуг в случаях, когда это необходимо. В связи с этим, СЭГ поддержит в 2015-2016 гг., помимо прочих, следующие проекты:

- (i) Проект Дельты Дуная (компонент антикризисного управления) для продвижения и содействия применения контрольного списка для планирования в случаях непредвиденных ситуаций для трансграничных вод, и подготовки совместного плана действий в случаях непредвиденных ситуаций между Республикой Молдова, Румынией и Украиной, например, путем участия в камеральных и полевых работах, которые будут проводиться в 2015 году, и оказания, по мере необходимости, консультационных услуг (см пункт а);
- (ii) Проект по управлению рисками объектов управления хвостохранилищами в Украине поддержка завершения проекта по перечню для объектов управления хвостохранилищами с рассмотрением проекта перечня на основе руководящих принципов безопасности и надлежащей практики для объектов управления хвостохранилищами, участием в семинаре по управлению рисками объектов управления хвостохранилищ в 2015 году и предоставлением, по мере необходимости, консультативных услуг.

#### (с) Содействие учениям по реагированию, в частности, в трансграничном контексте

Продвижение учений по реагированию, в частности в трансграничном контексте, имеет первостепенное значение для того, чтобы иметь возможность эффективно подготовиться и отреагировать на промышленные аварии, в том числе те, которые могут вызвать загрязнение трансграничных вод. Для этого СЭГ может в будущем способствовать дальнейшему укреплению организации учений по трансграничному реагированию, например путем организации рабочих совещаний, семинаров и вебинаров по урокам, полученным в результате таких упражнений, участвуя в соответствующих международных форумах и конференциях, и т.д.

### (d) Другие возможные виды деятельности

В последующий двухлетний период СЭГ может поддержать реализацию дальнейшей деятельности, такой, как оценка местных критериев, связанных с водными путями (возглавляемой Рабочей группой по реализации Конвенции о промышленных авариях), или других соответствующих мероприятий. Будущая деятельность СЭГ также должна быть определена в свете выводов и рекомендаций семинара по случаю 25-й годовщины аварии в Сандозе (Бонн, 8-9 ноября 2011 г.)<sup>3</sup> в отношении новых источников риска при поддержке высокого уровня безопасности, с учетом растущих рисков, связанных с транспортными средствами.

-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Доступно на сайте http://www.unece.org/index.php?id=25376#